Vuk'uzenzele

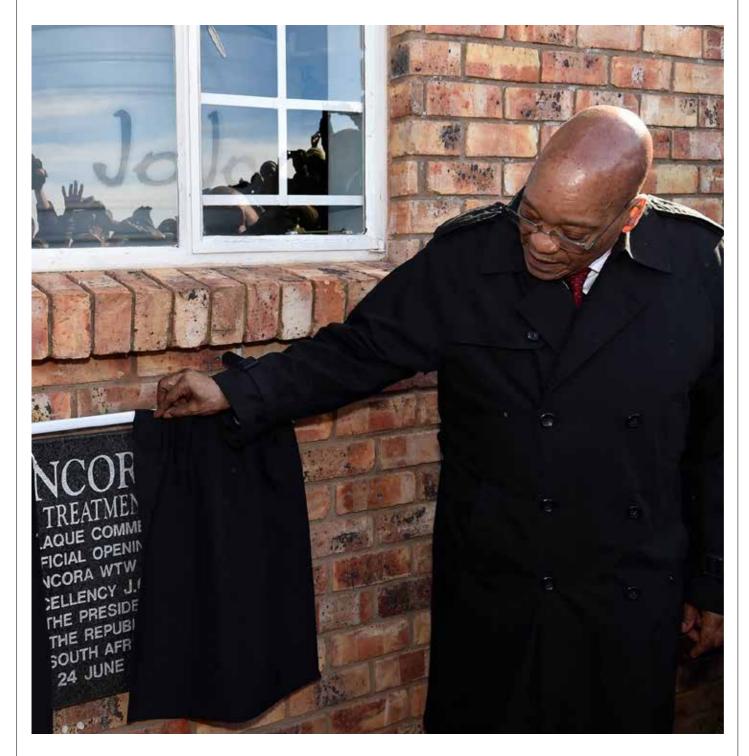


Produced by Government Communications (GCIS)

Siswati/English

July 2016 Edition 2

EC water project brings joy



GOVERNMENT IS set to spend R1.5 billion to bring water to the people of the Eastern Cape with six different projects worth millions.

resident Jacob Zuma launched the R345 million Ncorha Bulk Water Project in the Chris Hani District Municipality's Bhanti village recently.

The President said the Ncorha project alone would immediately benefit 29 villages in the district

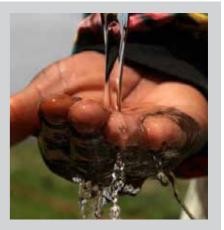
resident Jacob Zuma municipality by bringing them tap launched the R345 mil- water for the first time.

To date R229 million has been spent on the project, said the President.

The Ncorha project draws raw water supply from the Ncorha and Lubisi dams, then it is purified at two water treatment works near the respective dams. The total estimated completion cost of the whole project is R345 million, said President Zuma.

"As government continues to invest in major infrastructure developments in the Chris Hani

Cont. page 2



Help for struggling municipalities

Page 7

AmaLunchbox: food for thought

Page 14



Community
Work
Programme
growing

Page 15











Websites: www.gcis.gov.za www.vukuzenzele.gov.za E-mail: vukuzenzele@gcis.gov.za Tel: (+27) 12 473 0179

Free Copy

Kucinisekisa kuphepha kwebantfwana

"INJONGO YEKUBHALISA lesikhungo kucinisekisa kutsi bantfwana banakekelwa futsi bavikelwe endzaweni lephephile".

Albert Pule

angabe uneSikhungo Sekutfutfukiswa Kwebantfwana Labancane (i-ECD) lesingakabhaliswa, kusho kutsi wephula umtsetfo futsi loko kungaba nemiphumela lebucayi kakhulu.

Tebogo Itumeleng, Umcondzisi Lomkhulu: Wetenhlakahle kanye Netinsitakalo Tetenhlalo Letikhetsekile kute-Litiko Letekutfutfukiswa Kwetehlalakahle eGauteng, utsi tikhungo tema-ECD kufanele kutsi tibhaliswe ngekwemtsetfo.

"Injongo yekubhalisa lesikhungo kucinisekisa kutsi bantfwana banakekelwa futsi bavikelwe endzaweni lephephile."

"Batali batakwati futsi kutsi bantfwababo banakekelwa esikhungweni lesatiwako futsi lesihlangabetana netilinganisosimo nemigomo ye-ECD njengaloku kusho Umtsetfo Webantfwana," kuchaza yena njalo Itumeleng.

Nanome ngabe ngumuphi umuntfu lofuna kutsi abe nesikhungo se-ECD kufanele kutsi acaphele letidzingo letilandzelako:

- •Lowo muntfu/leso sikhungo kufanele kutsi sihambisane netilinganisosimo nemigomo ye-ECD njengaloku kusho Umtsetfo Webantfwana.
- •Lesikhungo kufanele kutsi sihlangabetane netidzingo tekubhalisa.
- •Lesikhungo kufanele kutsi futsi sihambisane nemitsetfo yamasipala kanye naleminye imitsetfo lehambelana nawo.

Alukho lusuku lolungumncamulajucu lwekubhalisa sikhungo se-ECD kanye nekusibhalisa kumahhala. Kute utfole lwatiso lolungetiwe, tsintsana nemahhovisi ladvutane elitiko etifundzeni letahlukahlukene.

ENHLOKOHHOVISI

Ntheki/ Mantwa/ Phumudzo Lucingo: 011 355 7846/ 355 7845/ 355 7716

Makhalekhikhini: 082 336 3123/ 082 469 3123/ 076 480 3979

EKURHULENI

Fikiswa Sosola/ Thandekile Shabalala/ Bongi Dhlamini/ Hlamarisa Mabasa/ Adel De Bruin Lucingo: 011 820 0374/ 011 820 0371/011 748 7620/ 011 820 0379/ 011 820 0396

Makhalekhikhini: 082 554 4053

EJOZI

Malebo More/ Zandile Monama/ Zandile Makgalemela/ Nkhensani Nephawe Lucingo: 011 355 9364/ 011 355 9363/ 011 355 9368/ 011 355 9210 Makhalekhikhini: 079 894 2273/ 079

529 4589/ 082 469 0413/ 082 414

Iris Cindi/ Ikgopoleng Rankudu Lucingo: 011 950 7768/ 950 7775 Makhalekhikhini: 082 331 0903/ 082 448 4801

ENSHONGALANGA RAND

ETSHWANE

Poppie de Villiers/ Marinda Oosthuizen Lucingo: 012 359 3474/ 012 359 3376

Makhalekhikhini: 079 328 4133/ 079 527 1748

ESEDIBENG

Mmabatho Moabi/ Bombeleni Munzhedzi/ Zukiswa Mabutho/ Vuyisile Bolofo

Lucingo: 016 930 2092/ 016 342 9114/ 016 930 2051/ 016 930 2094 Makhalekhikhini: 071 492 1058/ 071 492 1053/ 071 492 1023 / 082 312 3725



Ungasibhalisa kanjani sikhungo se-ECD

Sinyatselo se-1:

Kusungula Sikhungo Sekutfutfukiswa Kwebantfwana Labancane (i-ECD) kudzingeka kutsi utfole sithifiketi setemphilo ehhovisi lamasipala.

Sinyatselo se- 2:

Nasewutfole imvume yamasipala, kufanele kutsi utsintsane nelihhovisi lakho lesifundza lelisedvute Lelitiko Letekutfutfukiswa Kwetenhlalakahle, lapho sisebenti sakhona sitawucocisana nawe ngaloku lokulandzelako:

- Tidzingo tekubhalisa.
- Kugunywata ngekwemtsetfo.
- Tinchubo tekubhalisa.
- Tilinganisosimo nemigomo.
- Emadokhumenti ekubhalisa.
- Tinchubo tekwelusa.

Sonhlalakahle nome lowo muntfu logunyatwe Litiko Letekutfutfukiswa Kwetenhlalakahle laseGauteng utakuchazela ngetidzingo tekubhalisa kanye nemadokhumenti lekufanele kutsi agcwaliswe. Lamadokhumenti afaka ekhatsi:

• Lifomu lekufaka sicelo (emafomu 11 na-16)

- Lifomu leseleko A (imininingwane yetisebenti kanye neticu temfundvo)
- Emafomu eseleko B na-C (kudla kwebantfwana labaneminyaka yebudzala leyahlukahlukene)
- Lifomu 29 (lekufanele kutsi ligcwaliswe yimenenja yesikhungo)
- Sicelo sesithifiketi sesimo lesiphutfumako (luhlelo lwekuphuma nakunesimo lesiphutfumako)
- Sivumelwane sekurenta nangabe sikhona
- Iphrofayili yenhlangano
- Iuhlelo lwekwakha loluvunyiwe.

Sinyatselo se-3:

Nangabe onkhe emadokhumenti ladzingekako asangenisiwe, sonhlalakahle nome lowo muntfu locashiwe futsi wagunyatwa Litiko Letenhlalakahle laseGauteng:

- Utawunika sonhlalakahle ifayeli yekuchubeka alawule lenchubo.
- Utawuvakashela kulesikhungo ahlole kunakekelwajikelele kwalabantfwana, tinhlelo

- tekuphatsa kanye netinhlelo tetimali.
- Utawugcwalisa lifomu lekuhlola.
- Utawuncuma ngeluhlobo lwesithifiketi sekubhalisa lekumele kutsi sikhishwe.
- Utawukhipha sithifiketi setinsitakalo sekunakekela lesingakapheleli kanye neseluhlelo lwekubhalisa kwe-ECD naso lesingakapheleli. Umcondzisi wesifundza utatisayina.

Sithifikethi lesiphelele sitawuba semtsetfweni iminyaka lesihlanu. Sithifiketi sesikhashana sitawuba semtsetfweni tinyanga letisitfupha kuya emnyakeni.

Sinyatselo se- 4:

Sonhlalakahle nome lowo muntfu locashiwe nalogunyatwe Litiko Letekutfutfukiswa Kwetenhlalakahle laseGauteng utawuchubeka njalo aseluse lesikhungo kanye neluhlelo lwaso. Kuvakashela lendzawo kutawukwentiwa kuhlola kutsi lesikhungo siyatilandzela yini tilinganisosimo kanye nemigomo yekubhalisa.

Tinzuzo tekubhalisa:

- Kuvumela kutsi leso sikhungo se-ECD sisebente ngalokusemtsetfweni sigcine tilinganisosimiso kanye nemigomo lefanele.
- Lesikhungo se-ECD singafaneleka kutsi sitfole sibonelelo
- Lesikhungo se-ECD singazuza kutsi sitfole tinhlelo tekufundziswa kanye naletinye letetfulwa Litiko Letekutfutfukiswa Kwetenhlalakahle laseGauteng.
- Tisebenti leticashwe etikhungweni te-ECD letibhalisiwe titfola kutsi ticeceshelwe ticu telizinga le-4 le-NQF mahhala Litiko Letemfundvo laseGauteng.

Kwentekani nangabe sikhungo se-ECD asikabhaliswa?

Kungabhalisi sikhungo se-ECD kukwephula Umtsetfo Web antfwana wa-2005, lokusho kutsi lesikhungo sisebenta ngalokungekho emtsetfweni. Satiso sekutsi letikungo tigcine umtsetfo tingatfunyelwa kuleto tikhungo te-ECD letinjalo. Litiko Letekutfutfukiswa

Kwetenhlalakahle lingaya eNkantolo Lephakeme kute licindzetele leso sikhungo kutsi sivale.

Ungasibona njani sikhungo se-ECD lesifanele

Batali kanye nalabo labanakekela bantfwana kufanele kutsi bente siciniseko sekutsi leso sikhungo se-ECD sibhalisiwe yini neLitiko Letekutfutfukiswa Kwetenhlalakahle (sithifiketi sekubhalisa lesinelogo yaseGauteng sikhoniisiwe).

Kuyindlela futsi yekucinisekisa kutsi ikharikhulamu lefundziswa kulesikhungo se-ECD ingulevunywe Litiko Letemfundvo, nekutsi bothishela nome labo labasebentako baneticu temfundvo letifanele, kantsi nebantfwana banikwa kudla lokufanele yini.

Kute utfole Iwatiso lolubanti,
vakashela ku:
Likhasi le-Facebook: Gauteng
Department of Social
Development
Twitter: @gpSocDev
Iwebhusayithi:
www.socdev.gpg.gov.za
Lucingo: 08600 11000
Iwebhusayithi:
www.gautengonline.gov.za

Kusita bomasipala labadvonsa kamatima

KUKHONA LITSEMBA nelusito kulabo bomasipala labadvonsa kamatima.



Iminyaka lenge-15 yahulumende wentsandvo yelinyenti

Sekuphele iminyaka lenge-15 kusukela iNingizimu Afrika yabanelukhetfo lwabomasipala lwekucala lwentsandvo yelinyenti ngemuva kwelubandlululo. Indvuna Yetekubusa Ngekubambisana Netendzabuko Des Van Rooyen utsi kube nenchubekelembili lenyenti kumkhakha wahulumende wasekhaya, nome kunjalo kusasekhona tinsayeya lekumele kutsi tincotjwe.

Lukhetfo lwahulumende wasekhaya lwamhla ti-04 Ingongoni 2000 lwantjintja simo sahulumende wasekhaya.

Kwadvwetjwa iminyele lemisha leyafaka yonkhe incenye yalelive kanye nekubhidlitwa kweminyele yesikhatsi selubandlululo.

"Kunemsebenti lomnyenti lomuhle lowentiwe. Kodvwa ngicabanga kutsi singabe sititjela emanga nasingatsi konkhe kuhamba kahle. Sibuya esikhatsini seminyaka leminyenti yenchubobukoloni. Sibuya eminyakeni lenge-50 yembuso welubandlululo. Ngaleyo ndlela, kusekunyenti kakhulu lokusasilele emuva, kodvwa sesente tintfo letibonakalako.

"Bantfu bakitsi sesibaletsele tinsitakalo, tinsitakalo labebakadze bangatitfoli esikhatsini lesengcile. Sekunyenti lesesikwentile, kodvwa sibekucala kuvuma kutsi kusasekunyenti lokudzinga kutsi kwentiwe. Lokubaluleke kakhulu kutsi, kuleminyaka lenge-15 tinyenti tifundvo lekumele kutsi sititsatse sichubekele nato embili," kusho yona njalo Indvuna.

Chris Bathembu

∎ulumende utawuchubeka atsatse tinyatselo tekusita labo bomasipala labangasebenti kahle.

Loku kushiwo Indvuna Yetekubusa Ngekubambisana Netendzabuko (i-CoGTA) Des van Rooyen.

Nayikhuluma ne-Vuk'uzenzele, Indvuna Van Rooyen ugcizelele kutsi bomasipala balitiko lapho kwenteka khona umsebenti wekuletsa tinsita futsi badlala indzima lemcoka kakhulu ekutekeni indzaba yeminyaka le-15 yentsandvo yelinyenti kuhulumende wasekhaya. Leyo mphumelelo siyayigubha lonyaka. Indvuna itsi kumcoka kakhulu kutsi lowo nalowo asite ekwenteni kutsi lomkhakha wahulumende usebente ngemphumelelo.

Kusebenta kwabomasipala kuyehlukahlukana kepha leyo lengasebenti kahle idvonsa emehlo kutsi inakwe, kuphawula yena njalo. Nome kunjalo, Indvuna yangeta ngekutsi umbiko weMhlolimabhuku Jikelele (i-AG) lomayelana nemiphumela yekuhlolwa kwemabhuku kwahulumende wasekhaya wemnyakatimali wa-2014/15 ucinisekisa kutsi minyenti imisebenti lemihle leyentiwako kubomasipala.

"Kukhona bomasipala labasebenta kahle kuyo yonkhe yomitsatfu lemikhakha. Sicabanga kutsi kufundza kulowo nalowo, lokunye labanye bomasipala labahlangabetana nako kungasetjentiswa ekwenteni ncono kusebenta kwabomasipala labangasebenti kahle."

Umbiko weMhlolimabhuku

"...minyenti imisebenti lemihle leyentiwako kubomasipala..."

Jikelele uphindze futsi wakhombisa kutsi kunabomasipala labadzinga kusitwa. I-CoGTA, ngekusebentisana neTemafa Tavelonkhe, basungule emasu ekwenta emva kwekuphuma kwembiko wekuhlolwa kwemabhuku kute kusitwe bomasipala labadvonsa kamatima kutsi balungise emaphutsa abo.

"Sicabanga kutsi iseyindze sibili indlela lokusafanele kutsi siyihambe, ikakhulu kubomasipala basemaphandleni. Kimi loko kungenca yesimo setemnotfo kulabo bomasipala ngaleso sizatfu labo bomasipala abakhoni kugcina bantfu labanesipiliyoni kute babasombululele tinkinga tabo," kusho yona njalo Indvuna. 🛚



Indvuna Des Van Rooyen utsi bomasipala balitiko lapho kwenteka khona u-



INingizimu Afrika seyililungele lukhetfo

TONKEE tinhlelo teLukhetfo Lwabomasipala lolutako setime ngemumo.

itiko Letekubusa Ngekubambisana Netendzabuko (i-CoGTA) kanye neKhomishini Yelukhetfo Letimele (i-IEC) seyililungele Lukhetfo Lwabomasipala lolutako, kusho Indvuna Des van

I-IEC kanye nalabanye labatsintsekako basebenta busuku nemini kucinisekisa kutsi lolukhetfo lubanjelwa kusimondzawo lesinekuthula, lukhululekile futsi alukhetsi luhlangotsi, kwangeta yena.

Akhuluma mayelana nemtselela wesincumo se-Nkantolo Yemtsetfosisekelo mayelana neluhlu lwebavoti, Indvuna itsite konkhe kutakwentiwa kucinisekisa kutsi i-IEC iyasigcina sincumo senkantolo "ngalokuphelele".

Mhla ti-14 Inhlaba, inkantolo yancuma kutsi Lukhetfo Lwabomasipala lungachubeka mhla ti-03 Ingci ngaphandle kweluhlu lwebavoti loluphe-

Nome kunjalo, inkantolo yanika i-IEC tinyanga leti-18 kutsi ilungise loko kungakalungi futsi itfole emakheli lashodako ebavoti labatigidzi lababhali-

Indvuna Van Rooyen utsite hulumende utawusita i-IEC kutsi iwugcine lomyalo wenkantolo ngembikwekutsi kufike lusuku lwemncamulajucu.

"I-IEC, ngekusebentisana neLikomiti Lelihlanganisa Tindvuna lelisungulelwe kutsi libukane nelukhetfo, litakwenta siciniseko sekutsi kufanele kutsi kube nekuha-

mbisana lokuphelele. Indvuna iphindze futsi yacela bantfu baseNingizimu Afrika kutsi bangenti ludlame kulamalanga lesesisondzele ngawo elukhetfweni, ya-sho kutsi nome ngabe nguluphi lu hlobo lweludlame nekusatjiswa akukamukeleki.

Nalemishuco yeludlame nayo futsi iyasikhatsata. Sicela bonkhe bantfu kutsi basebentise tindlela letinekuthula tekusombulula kucabana kwabo. Sitihlaba kakhulu tonkhe tinhlobo teludlame letiphatselene nelukhetfo."

Uphawule watsi akusiyo kuphela i-IEC lekufanele kutsi idlale indzima yekucinisekisa kutsi simondzawo sivumela kutsi kube nelukhetfo lolukhu-



lulekile nalolungakhetsi luhlangotsi.

"Sonkhe kufanele kutsi sidlale indzima. Onkhe emacembu etepolitiki asayine umgomo wekutiphatsa futsi kufanele kutsi angasuki kuwo. Sonkhe njengalabatsintsekako kufanele kutsi sidlale indzima yetfu," kusho yona njalo Indvuna.